

zer ote?
Zizurkilgo aisialdirako gida

ZIZURKILGO XIX AZOKA BEREZIA



urria

2016 | 147. zenbakia | udazkena

www.zizurkil.eus

ErnioBidea 9 A, behea | 20159 ZIZURKIL | 943 692495

11:00-14:30/16:30-19:30:

Baserriko produktuak eta artisauak.
Autobusa doan Bulandegi Bideko errotondan edo Zubiaurretxotik
Zizurkil Goiko Plazara egun guztian zehar (Orduategia: 10:45-15:00 eta 16:30-20:30)

11:00: Azokaren irekiera.

12:00: Haurrentzat puzgarriak eta jolasak.

12:30: Zizurkilgo bailaren eta toponimoen aurkezpena Udalaren postuan.

14:30: Bazkari herrikoia Zimiterioan. Txartelak salgai Iriarte eta Egarrri tabernetan. Prezioa: 15 euro.
Zimiterioan mahaiak eta aulkiak jarriko dira bakoitzak bere bazkaria eraman nahi badu.

17:00: Haurrentzat puzgarriak eta jolasak.

18:30: EMAKUMEZKOEN ETA GIZONEZKOEN
EUSKADIKO INGUDE-JASOTZE TXAPELKETAK.



URRIA

ZATOZI!
GAZTEZULO

URRIA

ASTELEHENA OSTEGUNA OSTIRALA LARUNBATA IGANDEA

			1 ARTISTA TAILERRA	2
3 ESKULANAK: BUZTIN TAILERRA	6 ESKULANAK: BUZTIN TAILERRA	7 ITXITA	8 ITXITA	9 AZOKA BEREZIA
10 ARAUTEGIA EGIN	13 ARAUTEGIA EGIN	14 ARAUTEGIA EGIN	15 ARAUTEGIA EGIN	16
17 JOLAS LIBREA	20 JOLAS LIBREA	21 GURE BOLARA	22 GURE BOLARA	23
24 HALLOWEENERAKO PRESTAKETAK	27 HALLOWEENERAKO PRESTAKETAK	28 ESKULANAK (Halloweenerako kalabazak)	29 Palomitak + Beldurrezko pelikula	30
31 HALLOWEEN FESTA BELDURGARRIA				

ASTELEHEN ETA OSTEGUNETAN 17:00ETATIK 20:00ETARA 9-12 URTE BITARTEKOENTZAT.

OSTIRAL ETA LARUNBATETAN 17:00ETATIK 20:00ETARA 13-17 URTE BITARTEKOENTZAT.

EUSKARA

DIRULAGUNTZAK

AYUDAS

- **EUSKARA IKASTEKO:** Aurten ere Zizurkilgo udalak **herrian bertan** euskara ikasi nahi dutenei lagunduko die.
- **AUTOIKASKUNTZARAKO:** Euskara ikasi zure erritmoan, ahal duzunean, loturarik gabe eta etxetik bertatik! Tutore baten gidaritzapean eta mintzapraktikak eginez. **Ezin da errazago jarri!**

Baldintzak: Zizurkilen erroldatua egotea eta %85eko asistentzia ziurtatzea. Matrikularen %75a (gehienez ere, pertsonako 400 €) jasotzeko aukera izango da (Autoikaskuntzaren kasuan, asistentziaren %85a mintzapraktiken araberakoa izango da).



MINTZALAGUNA

Euskaraz hobeto moldatzeko behar dituzunak: astean behin ordubete, ingurune lasai eta giro atsegina, jende berria ezagutzeko gogoia, hiru pertsonako taldeak (bi euskaldun berri eta zahar bat). Guk lagunduko dizugu! Urrian zehar izena eman dezakezu. Informazio gehiago Aurrera Plazako udal bulegoetan eta 943 69 24 95 telefono zenbakian.

TEODORO HERNANDORENA XV. IPUIN LEHIAKETA

Andoain, Aduna, Alkiza, Asteasu, Amasa-Villabona, Anoeta, Irura, Larraul eta Zizurkilgo herritarrek parte hartu ahal izango dute, bost maila ezberdinetan: A Maila: 6-8 urte; B Maila: 9-11 urte; C Maila: 12-13 urte; D Maila: 14-16 urte eta E Maila: 17 urtetik gora. Lan bakoitzaren hiru kopia entregatu beharko dira, azaroaren 18ko eguerdiko 14:00ak baino lehen Zizurkilgo Udal Bulegoetan. Oinarriak ere eskuragarri daude bertan.

EMAKUMEA PILOTARI

Zizurkilgo Intxaur Frontoian asteartero 19:15etik 20:45era. 18 urtetik gorako emakumeentzat. 130 euro (asegurua barne). Izen emateak: 655-719492 telefonoan edo ainhoa.pilota@kirolak.net helbidean

ANTZERKIA

29



ERAKUSKETA ETA TAILERRA

"MARRAZ MARRA"

Lierni Mendia, urriaren 10etik 30era, Plazida Otaño liburutegiko erakusketa gunean.



22 ARTISTA TAILERRA

Lierni Mendiak bere teknika ezagutzeko tailer praktikoa emango du 10:00etatik 12:00etara.

Izen emateak: Udal Bulegoetan urriaren 17a baino lehen. 12 urtetik beherako haurrek heldu batekin etorri beharko dute. Doan.

zer ote?
Zizurkilgo aisialdirako gida

ZIZURKILGO XIX AZOKA BEREZIA



octubre

2016 | 147. zenbakia | otoño
www.zizurkil.eus

ErnioBidea 9 A, behea | 20159 ZIZURKIL | 943 692495

11:00-14:30/16:30-19:30:

Productos de caserío y artesanos.

Autobús gratis durante todo el día, desde la rotonda de Bulandegi bidea o desde Zubiaurretxo a la plaza de Zizurkil Goia (Horario: 10:45-15:00 y 16:30-21:00)

11:00: Apertura de la feria.

12:00: Hinchables y juegos para niños y niñas.

14:30: Comida popular en el Zimiterio. Entradas a la venta en los bares Iriarte y Egarrri. Precio: 15 euros.

Se pondrán mesas y sillas en el Zimiterio, por si la gente quiere llevar comida desde casa.

17:00: Hinchables y juegos para niños y niñas.

18:30: CAMPEONATO DE EUSKADI FEMENINO Y MASCULINO DE LEVANTAMIENTO DE YUNQUE.



OCTUBRE

LUNES JUEVES VIERNES SÁBADO DOMINGO

			1 TALLER ARTÍSTICO	2
3 MANUALIDADES: TALLER DE BARRO	6 MANUALIDADES: TALLER DE BARRO	7 CERRADO	8 CERRADO	9 FERIA ESPECIAL
10 PREPARANDO LAS NORMAS	13 PREPARANDO LAS NORMAS	14 PREPARANDO LAS NORMAS	15 PREPARANDO LAS NORMAS	16
17 JUEGO LIBRE	20 JUEGO LIBRE	21 A NUESTRA BOLA	22 A NUESTRA BOLA	23
24 PREPARATIVOS DE HALLOWEEN	27 PREPARATIVOS DE HALLOWEEN	28 MANUALIDADES (calabazas para Halloween)	29 Palomitas + Película de terror	30
31 FIESTA TERRORÍFICA DE HALLOWEEN				

LUNES Y JUEVES, DE 17:00 A 20:00, PARA NIÑOS Y NIÑAS DE 9-12 AÑOS

VIERNES Y SÁBADO, DE 17:00 A 20:00, PARA ADOLESCENTES DE 13-17 AÑOS

EUSKARA

AYUDAS

- **PARA APRENDER EUSKERA:** El ayuntamiento de Zizurkil dará ayudas a los que quieran aprender euskera **en el pueblo.**
- **PARA AUTOAPRENDIZAJE:** ¡Aprende euskera a tu ritmo, cuando puedas, sin ataduras y desde casa! Con la ayuda de un tutor y practicando euskera. **¡Más fácil imposible!**

Condiciones: estar empadronado en Zizurkil y certificar una asistencia del 85 %. Subvenciones de hasta el 75 % de la matrícula (con un tope de 400 € por persona) (En el caso del autoaprendizaje, se tomará en cuenta la asistencia a mintzapraktika para calcular la asistencia del 85%).



MINTZALAGUNA

lo que necesitas para hablar mejor en euskera: una hora a la semana, un entorno tranquilo y agradable, y ganas de conocer gente nueva. Grupos de tres personas (dos alumnos de euskera y un euskaldun zahar). ¡Nosotros te ayudaremos! Plazo de inscripción: octubre. Más información en las oficinas municipales de Ernio Bidea 9A, bajo, y en el número de teléfono 943 69 24 95.

XV. CONCURSO DE CUENTOS TEODORO HERNANDORENA

Pueden participar los vecinos de Andoain, Aduna, Alkiza, Asteasu, Amasa-Villabona, Anoeta, Irura, Larraul y Zizurkil, en cinco niveles: Nivel A: 6-8 años; Nivel B: 9-11 años; Nivel C: 12-13 años; Nivel D: 14-16 años y Nivel E: mayores de 17 años. Se deberán entregar tres copias de cada trabajo, en las oficinas municipales de Zizurkil, antes de las 14:00 del mediodía del 18 de noviembre. Las bases del concurso se pueden consultar en las oficinas municipales.

LAS MUJERES PELOTARIS

En el frontón Intxaur de Zizurkil, los martes, de 19:15 a 20:45. Para mujeres mayores de 18 años. 130 euros (seguro incluido). Inscripciones: en el teléfono 655-719492 o en la dirección ainhoa.pilota@kirolak.net.

TEATRO

29



EXPOSICIÓN Y TALLER

"MARRAZ MARRA"

Exposición de Lierni Mendia, del 10 al 30 de octubre, en el espacio de exposiciones de la biblioteca Plazida Otaño.



22 TALLER ARTÍSTICO

Lierni Mendia ofrecerá un taller práctico para dar a conocer su técnica, de 10:00 a 12:00.

Inscripciones: en las oficinas municipales, antes del 17 de octubre. Los menores de 12 años deberán participar acompañados de un adulto. Taller gratuito.